

**Actas de las 6ª Jornadas de intercambio y reflexión acerca de la investigación en  
Bibliotecología  
1ª edición virtual: 12 y 13 de agosto de 2021  
Departamento de Bibliotecología, FaHCE-UNLP  
ISSN 1853-5631**

**Descripción integral de las colecciones editoriales: comentarios sobre un perfil de  
aplicación básico**

**Gamba, Viviana Lis<sup>1</sup>**

<sup>1</sup>Prof. Adjunta a cargo de las Cátedras de Descripción Bibliográfica I y II de la Licenciatura en Bibliotecología y Ciencia de la Información. Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación. UNLP / Investigadora del IdIHCS. Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación. UNLP

**Resumen**

Una *colección editorial* en el contexto del universo bibliográfico definido en el *Modelo de Referencia Bibliotecaria* (IFLA-LRM) (Riva, Le Boeuf y Zumer, c2017) puede modelarse como *obra de agregación* y por lo tanto, ser objeto de una *descripción integral* que puede incorporarse a un catálogo bibliográfico. A partir de la consideración de estas nociones y los elementos propuestos en el *esquema básico para la descripción integral de las colecciones editoriales* (Gamba, 2019, p. 11-15), el presente trabajo desarrolla un modelo de *perfil de aplicación RDA básico para colecciones editoriales* para crear registros en MARC21 Conciso para Datos Bibliográficos, en el marco del proyecto “Perspectivas históricas en torno a las colecciones: editoriales, bibliotecas y lectorados en Argentina (1880-1955)” (IDIHCS. FaHCE).

Las *colecciones editoriales* como “conjuntos bibliográficos clasificados u ordenados por autores, materias, géneros u otros criterios” (Gamba, 2019, p. 1) suelen estar representadas en los catálogos de bibliotecas a través de las menciones de serie, punto de acceso de serie o alguna descripción no estructurada registrada como una nota. Sin embargo, desde el enfoque del *Modelo de Referencia Bibliotecaria* (en adelante IFLA-LRM) una *colección editorial* constituye una *obra de agregación* de modo que puede ser descrita bibliográficamente de manera integral, es decir “como

**Actas de las 6ª Jornadas de intercambio y reflexión acerca de la investigación en  
Bibliotecología**

**1ª edición virtual: 12 y 13 de agosto de 2021**

**Departamento de Bibliotecología, FaHCE-UNLP**

**ISSN 1853-5631**

un todo” (American Library Association, Canadian Federation of Library Associations and CILIP, c2010-2020, Glosario). En esta línea, el *esquema básico para la descripción integral de las colecciones editoriales* (Gamba, 2019, p. 11-15) identifica atributos de entidades y relaciones declaradas en IFLA-LRM que resultan significativas para dichos recursos (Gamba, 2019, Tablas 1 y 2 en p. 6-10) y establece las correspondencias entre los elementos RDA con las instrucciones que aplican en cada caso (Gamba, 2019, Tabla 3 en p. 11-15). El presente trabajo rectifica y amplía el esquema mencionado y desarrolla un modelo de *perfil de aplicación RDA básico para colecciones editoriales* (en adelante perfil RDA-CE) para crear registros en MARC21 Conciso para Datos Bibliográficos.

El perfil RDA-CE se basa en el siguiente esquema de elementos IFLA-LRM, que surge de la rectificación y ampliación del *esquema básico para la descripción integral de las colecciones editoriales* (Gamba, 2019, p. 11-15) y que incluye los elementos de atributo correspondientes a las entidades Obra, Expresión y Manifestación y las relaciones consideradas significativas para las colecciones editoriales con sus correspondiente ID de IFLA-LRM.

<b>Atributo de la OBRA</b>	<b>ID IFLA-LRM</b>
Audiencia prevista	LRM-E3-A3
<b>Atributos de la EXPRESIÓN</b>	<b>ID IFLA-LRM</b>
Tipo de contenido	LRM-E3-A1
Idioma del contenido	LRM-E3-A6
Contenido ilustrativo	LRM-E3-A6
Detalles del contenido a color	LRM-E3-A1
Nota sobre la expresión	LRM-E1-A2
<b>Atributos de la MANIFESTACIÓN</b>	<b>ID IFLA-LRM</b>
Título propiamente dicho	LRM-E4-A4
Mención de responsabilidad	LRM-E4-A4

**Actas de las 6ª Jornadas de intercambio y reflexión acerca de la investigación en  
Bibliotecología  
1ª edición virtual: 12 y 13 de agosto de 2021  
Departamento de Bibliotecología, FaHCE-UNLP  
ISSN 1853-5631**

Lugar de publicación	LRM-E4-A4
Nombre del editor	LRM-E4-A4
Fecha de publicación	LRM-E4-A4
Tipo de soporte	LRM-E4-A4
Extensión	LRM-E4-A4
Nota sobre la manifestación	LRM-E1-A2
<b>RELACIONES</b>	<b>ID IFLA-LRM</b>
“es la denominación de” Dominio: Obra / Rango: Nomen	LRM-13i
“agregó” Dominio: Expresión / Rango: Expresión	LRM-25i
“fue creado por” Dominio: Expresión/Rango: Agente	LRM-6
“fue creado por” Dominio: Manifestación/Rango: Agente	LRM-R7

*Figura 1. Tabla de atributos y relaciones IFLA-LRM significativos para las colecciones editoriales*

A continuación se ofrece un ejemplo que esquematiza parte de los elementos de atributo y relación de la tabla empleando datos de la Colección Robin Hood, una de las más significativas de la literatura infantil y juvenil publicadas en Argentina.

Actas de las 6ª Jornadas de intercambio y reflexión acerca de la investigación en  
Bibliotecología

1ª edición virtual: 12 y 13 de agosto de 2021

Departamento de Bibliotecología, FaHCE-UNLP

ISSN 1853-5631

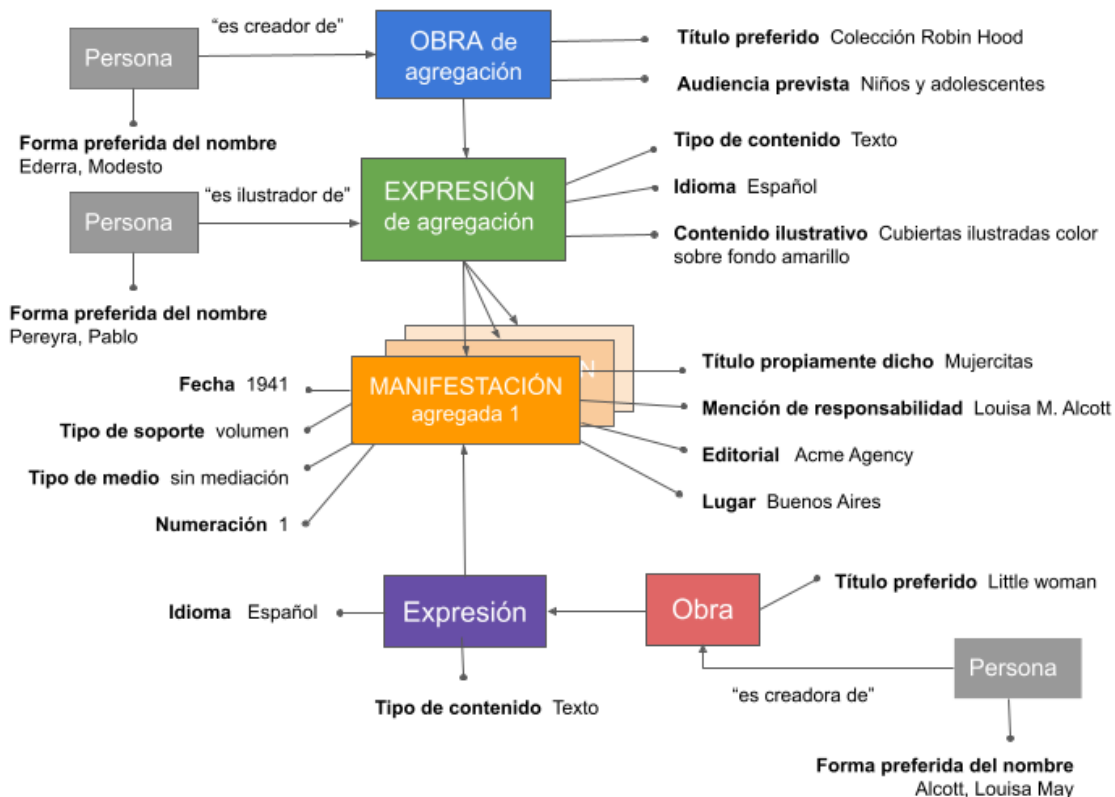


Figura 2. Esquema que ejemplifica elementos y relaciones significativas para una colección editorial

Un *perfil de aplicación* puede definirse de manera general como “una colección de estándares, especificaciones y guías de buenas prácticas que se combinan, adaptan y particularizan para su mejor aplicación en una determinada comunidad o en un determinado dominio” (Fernández Manjón, 2006, p. 24). La versión oficial de RDA Toolkit (American Library Association, Canadian Federation of Library Associations, CILIP, c2021) presenta específicamente un apartado llamado *Application Profiles* en el que se indican los elementos un *perfiles de aplicación RDA* deben contener:

- las entidades que pueden ser incluidas en la descripción,
- los elementos de datos (obligatorios, opcionales o repetibles) que describen a dichas entidades o permiten acceder a ellas,

**Actas de las 6ª Jornadas de intercambio y reflexión acerca de la investigación en  
Bibliotecología  
1ª edición virtual: 12 y 13 de agosto de 2021  
Departamento de Bibliotecología, FaHCE-UNLP  
ISSN 1853-5631**

- los métodos de descripción que se aplican (estructurada, no estructurada, empleando un identificador o mediante un IRI)
- los elementos RDA que deben emplearse para relacionar dos entidades específicas,
- los vocabularios o esquemas de codificación empleados

Por otra parte, es importante señalar que RDA (en la versión oficial de Toolkit) establece una *descripción mínima* para cada entidad y los lineamientos generales para una *descripción coherente* que pueden ajustarse con las declaraciones de políticas catalográficas incluidas en el perfil de aplicación desarrollado por cada unidad de información.

El perfil RDA-CE que se desarrolla a continuación constituye un modelo básico que puede ser adaptado a contextos específicos. En principio, incluye información respecto al alcance, las normas de codificación y visualización de los datos y las pautas generales para la transcripción (lengua, uso de mayúsculas, puntuación, etc.). Por otra parte, ofrece los elementos RDA a tener en cuenta para la descripción de las entidades Obra, Expresión y Manifestación y las relaciones entre entidades. Junto a cada uno de ellos se indica el alcance de cada elemento, el método y tipo de descripción, la instrucción RDA que se aplica indicando el número de apartado en RDA Toolkit original y la ruta (path) para acceder al elemento en RDA Toolkit oficial<sup>1</sup>. Finalmente, se indica la correspondencia de cada elemento con MARC21 conciso para datos bibliográficos y ejemplos de aplicación.

<b>Alcance</b>
Este perfil constituye una guía para la descripción integral de las colecciones editoriales aplicando el estándar RDA. El alcance de cada elemento se basa en las definiciones incluidas en RDA Toolkit oficial y se adapta a los requerimientos específicos de este perfil. Las declaraciones de política catalográfica se indican con el símbolo PC.
<b>Normas de codificación y visualización</b>
- RDA para la descripción bibliográfica.

<sup>1</sup> Al mes de agosto de 2021 la versión en español sólo se encuentra disponible en RDA Toolkit original. RDA Toolkit oficial por el momento está disponible en inglés, noruego, finés y francés.

**Actas de las 6ª Jornadas de intercambio y reflexión acerca de la investigación en  
Bibliotecología**

**1ª edición virtual: 12 y 13 de agosto de 2021**

**Departamento de Bibliotecología, FaHCE-UNLP**

**ISSN 1853-5631**

- MARC21 conciso para datos bibliográficos para la confección de los registros.
- ISBD (edición consolidada 2011) para la visualización de los registros.

**Pautas generales para la transcripción**

Cuando un elemento debe ser transcrito, proceder a su transcripción en el idioma y la escritura en la que aparecen en la fuente de información de la que se toman los datos.

Otros elementos generalmente se registran en un idioma y escritura preferidos por un agente que crea los metadatos.

Utilizar las mayúsculas de acuerdo con las pautas del español (A.53 en RDA Toolkit original).

<b>MANIFESTACIÓN</b>	<b>RDA</b>	<b>MARC21 bibliográfico</b>
<p><b>Título propiamente dicho</b></p> <p>Alcance: nombre principal con el que se designa un recurso tomado de la fuente preferida de información</p> <p>Método de descripción: no estructurada</p> <p>Tipo de descripción: título de la colección en orden directo (tal como aparece en la fuente de información de la manifestación ejemplificada)</p> <p>Ejemplo: <b>Colección Robin Hood</b></p>	<p><b>2.3.2</b> (RDA Toolkit original)</p> <p><b>Entities &gt; Manifestation &gt; title proper</b> (RDA Toolkit oficial)</p>	<p><b>245 \$a</b></p> <p>Primer indicador: 1 (punto de acceso secundario)</p> <p>Segundo indicador: a definir en cada caso</p> <p>Ejemplo: 245 10 \$aColección Robin Hood</p>

**Actas de las 6ª Jornadas de intercambio y reflexión acerca de la investigación en  
Bibliotecología**

**1ª edición virtual: 12 y 13 de agosto de 2021**

**Departamento de Bibliotecología, FaHCE-UNLP**

**ISSN 1853-5631**

<p><b>Mención de responsabilidad</b></p> <p>Alcance: declaración de responsabilidad asociada con un título propiamente dicho</p> <p>Método de descripción: no estructurada</p> <p>Tipo de descripción: mención del o los agentes responsables de una obra o su expresión materializada en una manifestación, tal como aparece en la fuente de información de la manifestación ejemplificada.</p> <p>PC: se podrán agregar entre corchetes las expresiones que a juicio del catalogador resulten importantes para aclarar la responsabilidad mencionada</p> <p>Ejemplo: <b>[dirigida por] Jorge Luis Borges y Adolfo Bioy Casares</b> <i>(mención de responsabilidad correspondiente a la Colección El Séptimo Círculo)</i></p>	<p><b>2.4.1.4</b> (RDA Toolkit original)</p> <p><b>Entities &gt; Manifestation &gt; statement of responsibility relating to title proper</b> (RDA Toolkit oficial)</p>	<p><b>245 \$c</b> Indicadores sin definir</p> <p>Ejemplo: 245 00 \$aColección Robin Hood /\$c[dirigida por] Jorge Luis Borges y Adolfo Bioy Casares</p>
<p><b>Lugar de publicación</b></p> <p>Alcance: lugar asociado con la publicación de las manifestaciones agregadas de la colección editorial</p> <p>Método de descripción: no estructurada</p> <p>Tipo de descripción: el lugar de publicación de la manifestación agregada, tal como aparece en la fuente de información de la manifestación ejemplificada.</p> <p>PC: El lugar de la publicación para una colección editorial se obtiene del primero de los ítems que ejemplifican la primera manifestación agregada de</p>	<p><b>2.8.2</b> (RDA Toolkit original)</p> <p><b>Entities &gt; Manifestation &gt; place of publication</b> (RDA Toolkit oficial)</p>	<p><b>260 \$a</b> Indicadores sin definir</p> <p><b>264 \$a</b> Primer indicador: sin definir Segundo indicador: 1 (datos correspondientes a la publicación)</p> <p>Ejemplo: 264 #1 \$aBuenos Aires</p>

**Actas de las 6ª Jornadas de intercambio y reflexión acerca de la investigación en  
Bibliotecología**  
1ª edición virtual: 12 y 13 de agosto de 2021  
Departamento de Bibliotecología, FaHCE-UNLP  
ISSN 1853-5631

<p>la colección o la primera disponible.</p> <p>Ejemplo: <b>Buenos Aires</b> <i>(Lugar de publicación de la Colección Austral tomada de un ejemplar de su primera manifestación agregada editada en Buenos Aires en 1937)</i></p>		
<p><b>Editor</b></p> <p>Alcance: nombre de un agente que es responsable de la edición/publicación de las manifestaciones agregadas de la colección editorial</p> <p>Método de descripción: no estructurada</p> <p>Tipo de descripción: el nombre del agente responsable de la edición/publicación de la manifestación agregada, tal como aparece en la fuente de información de la manifestación ejemplificada.</p> <p>PC: El nombre del editor para una colección editorial se obtiene de alguno de los ítems que ejemplifican a la primera manifestación agregada de la colección o a la primera disponible.</p> <p>Ejemplo: <b>Emecé</b> <i>(editorial de la Colección Buen Aire)</i></p>	<p><b>2.8.4</b> (RDA Toolkit original)</p> <p><b>Entities &gt; Manifestation &gt; publisher agent</b> (RDA Toolkit oficial)</p>	<p><b>260 \$b</b> Indicadores sin definir</p> <p><b>264 \$b</b> Primer indicador: sin definir Segundo indicador: 1 (datos correspondientes a la publicación)</p> <p>Ejemplo: 264 #1 \$bEmecé</p>
<p><b>Fecha de publicación</b></p> <p>Alcance: período de tiempo en el que se publica una colección</p> <p>Método de descripción: no estructurada</p> <p>Tipo de descripción: fecha o rango de fechas de publicación (para colecciones cerradas), tal como</p>	<p><b>2.8.6</b> (RDA Toolkit original)</p> <p><b>Entities &gt; Manifestation &gt; date of</b></p>	<p><b>260 \$c</b> Indicadores sin definir</p> <p><b>264 \$c</b> Primer indicador: sin definir Segundo indicador: 1</p>



**Actas de las 6ª Jornadas de intercambio y reflexión acerca de la investigación en  
Bibliotecología**

**1ª edición virtual: 12 y 13 de agosto de 2021**

**Departamento de Bibliotecología, FaHCE-UNLP**

**ISSN 1853-5631**

<p>aparecen en la fuente de información de la primera manifestación agregada y en la última manifestación agregada a la colección.</p> <p>PC: el rango de fechas de publicación puede obtenerse de otras fuentes</p> <p>Ejemplo: <b>1937-1988</b> <i>(rango de fechas del período que se publicó la Colección Austral publicada por Espasa Calpe)</i></p>	<p><b>publication</b> (RDA Toolkit oficial)</p>	<p>(datos correspondientes a la publicación)</p> <p>Ejemplo: 264 #1 \$c1937-1988</p>
<p><b>Tipo de soporte</b></p> <p>Alcance: categorización que indica el formato del medio de almacenamiento y el alojamiento de un portador en combinación con el tipo de dispositivo de intermediación requerido para ver, reproducir, ejecutar o acceder de otro modo al contenido de una manifestación.</p> <p>Método de descripción: estructurada</p> <p>Tipo de descripción: término normalizado que representa a una categoría o tipo de soporte disponible en la lista de soportes de RDA Toolkit</p> <p>Ejemplo: <b>volumen</b></p>	<p><b>3.3.1.3</b> (RDA Toolkit original)</p> <p><b>Entities &gt; Manifestation &gt; carrier type</b> (RDA Toolkit oficial)</p> <p><b>Resources &gt; Vocabulary Encoding Schemes &gt; RDA Carrier Type</b> (Lista de tipos de soportes en RDA Toolkit oficial)</p>	<p><b>338 \$a \$2</b> Indicadores sin definir</p> <p>Ejemplo: 338 ## \$avolumen\$2rdacarrier</p>
<p><b>Extensión</b></p>	<p><b>3.4.1.3</b> (RDA Toolkit)</p>	<p><b>300 \$a</b> Indicadores sin definir</p>

**Actas de las 6ª Jornadas de intercambio y reflexión acerca de la investigación en  
Bibliotecología**

**1ª edición virtual: 12 y 13 de agosto de 2021**

**Departamento de Bibliotecología, FaHCE-UNLP**

**ISSN 1853-5631**

<p>Alcance: Número total y tipo de unidades o subunidades de las manifestaciones agregadas que comprenden la colección editorial</p> <p>Método de descripción: estructurada</p> <p>Tipo de descripción: número de unidades seguido del término apropiado disponible en la lista de soportes de RDA Toolkit</p> <p>Ejemplo: <b>366 volúmenes</b> <i>(número total de volúmenes de la colección El séptimo círculo)</i></p>	<p>original)</p> <p><b>3.3.1.3</b> (Lista de tipos de soportes en RDA Toolkit original)</p> <p><b>Entities &gt; Manifestation &gt; carrier type</b> (RDA Toolkit oficial)</p> <p><b>Resources &gt; Vocabulary Encoding Schemes &gt; RDA Carrier Type</b> (RDA Toolkit oficial)</p>	<p>Ejemplo: 300 ## \$a366 volúmenes</p>
<p><b>Nota sobre la manifestación</b></p> <p>Alcance: descripción amplia no estructurada de uno o más atributos de una manifestación.</p> <p>Método de descripción: no estructurada</p> <p>Tipo de descripción: nota no estructurada</p> <p>Ejemplo: <b>Numeración repetida para los números: 182, 184 y 192</b></p>	<p><b>2.17.5</b> (RDA Toolkit original)</p> <p><b>Entities &gt; Manifestation &gt; note on manifestation</b> (RDA Toolkit</p>	<p><b>500, 515 y otros campos 5XX específicos \$a</b></p> <p>Indicadores sin definir</p> <p>Ejemplos:</p>

**Actas de las 6ª Jornadas de intercambio y reflexión acerca de la investigación en  
Bibliotecología**

**1ª edición virtual: 12 y 13 de agosto de 2021**

**Departamento de Bibliotecología, FaHCE-UNLP**

**ISSN 1853-5631**

<p><i>(Nota sobre la numeración para la Colección Robin Hood)</i></p> <p><b>Cubiertas con ilustraciones polícromas sobre fondo amarillo</b></p> <p><i>(Nota sobre la cubierta (soporte) para la Colección Robin Hood)</i></p>	<p>oficial)</p> <p><b>Entities &gt; Manifestation &gt; note on carrier</b> (RDA Toolkit oficial)</p>	<p>515 ## \$aNumeración repetida para los números: 182, 184 y 192</p> <p>500 ## \$aCubiertas con ilustraciones polícromas sobre fondo amarillo</p>
<p><b>EXPRESIÓN</b></p>	<p><b>RDA</b></p>	<p><b>MARC21 bibliográfico</b></p>
<p><b>Tipo de contenido</b></p> <p>Alcance: categorización que refleja la forma fundamental de comunicación en la que se expresa el contenido y el sentido humano a través del cual se pretende percibir</p> <p>Método de descripción: estructurada</p> <p>Tipo de descripción: término normalizado que representa a una categoría o tipo de soporte disponible en la lista de soportes de RDA Toolkit</p> <p>Ejemplo: <b>texto</b></p>	<p><b>6.9.1.3</b> (RDA Toolkit original)</p> <p><b>Entities &gt; Expression &gt; content type</b> (RDA Toolkit oficial)</p> <p><b>Resources &gt; Vocabulary Encoding Schemes &gt; RDA Content Type</b> (RDA Toolkit oficial)</p>	<p><b>336 \$a \$2</b> Indicadores sin definir</p> <p>Ejemplo: 336 ## \$atexto\$2rdacontent</p>
<p><b>Idioma del contenido</b></p> <p>Alcance: idioma utilizado para el contenido de la</p>	<p><b>7.12</b> (RDA Toolkit original)</p>	<p><b>008/ 35-37 spa</b></p> <p><b>041 \$a</b></p>

**Actas de las 6ª Jornadas de intercambio y reflexión acerca de la investigación en  
Bibliotecología**

**1ª edición virtual: 12 y 13 de agosto de 2021**

**Departamento de Bibliotecología, FaHCE-UNLP**

**ISSN 1853-5631**

<p>expresión de agregación Método de descripción: estructurada/no estructurada Tipo de descripción: código de idioma/nota de idioma PC: se aplica la codificación de ISO 639-2  Ejemplo: <b>Español</b></p>	<p><b>Entities &gt; Expression &gt; language of expression</b> (RDA Toolkit oficial)</p>	<p>Indicadores sin definir <b>546 \$a</b> Indicadores sin definir  Ejemplo: 041 \$aspa 546 ## \$aTexto en español</p>
<p><b>Contenido ilustrativo</b>  Alcance: indicación de los tipos de expresión del contenido de la imagen que complementan las principales expresiones incorporadas por una manifestación agregada Método de descripción: estructurada Tipo de descripción: término controlado PC: emplear el equivalente español al término disponible en la lista <i>RDA Illustrative Content</i>  Ejemplo: <b>ilustraciones</b></p>	<p><b>7.15</b> (RDA Toolkit original)  <b>Entities &gt; Manifestation &gt; illustrative content</b> (RDA Toolkit oficial)  <b>Resources &gt; Vocabulary Encoding Schemes &gt; RDA Illustrative Content</b> (RDA Toolkit oficial)</p>	<p><b>300 \$b</b> Indicadores sin definir  Ejemplo: 300 ## \$bilustraciones</p>
<p><b>Detalles del contenido color</b>  Alcance:</p>	<p><b>7.17.1.4</b> (RDA Toolkit original)</p>	<p><b>300 \$b</b> Indicadores sin definir</p>

**Actas de las 6ª Jornadas de intercambio y reflexión acerca de la investigación en  
Bibliotecología**  
**1ª edición virtual: 12 y 13 de agosto de 2021**  
**Departamento de Bibliotecología, FaHCE-UNLP**  
**ISSN 1853-5631**

<p>Método de descripción: estructurada          Tipo de descripción: término controlado          PC: emplear el equivalente español al término disponible en la lista <i>RDA Colour Content</i></p> <p>Ejemplo: <b>ilustraciones monocolor</b>  <i>(contenido ilustrativo y detalles del contenido color)</i></p>	<p><b>Entities &gt;          Manifestation &gt; colour content</b> (RDA Toolkit oficial)</p> <p><b>Resources &gt;          Vocabulary Encoding Schemes &gt;          RDA Colour Content</b> (RDA Toolkit oficial)</p>	<p>Ejemplo:          300 ## \$bilustraciones, monocolor</p>
<p><b>Nota sobre la expresión</b></p> <p>Alcance: descripción amplia no estructurada de uno o más atributos de una expresión          Método de descripción: no estructurada          Tipo de descripción: nota no estructurada</p> <p>Ejemplo: <b>Todos los números publicados incluyen un apéndice didáctico.</b>  <i>(Nota sobre cambios en características del contenido para el registro de la colección Austral nueva)</i></p>	<p><b>7.29</b> (RDA Toolkit original)</p> <p><b>Entities &gt;          Expression &gt; note on expression</b> (RDA Toolkit oficial)</p>	<p><b>500 \$a</b>          Indicadores sin definir</p> <p>Ejemplo:          500 ## \$aTodos los números publicados incluyen un apéndice didáctico</p>
<p><b>OBRA</b></p>	<p><b>RDA</b></p>	<p><b>MARC21 bibliográfico</b></p>
<p><b>Audiencia prevista</b></p>	<p><b>7.7</b></p>	<p><b>385 \$a \$2</b></p>

**Actas de las 6ª Jornadas de intercambio y reflexión acerca de la investigación en  
Bibliotecología**

**1ª edición virtual: 12 y 13 de agosto de 2021**

**Departamento de Bibliotecología, FaHCE-UNLP**

**ISSN 1853-5631**

<p>Alcance: categoría de usuario para el que está destinada una expresión, o para quien una expresión se considera adecuada.</p> <p>Método de descripción: estructurada/no estructurada</p> <p>Tipo de descripción: término controlado que designe la audiencia prevista</p> <p>PC: Emplear un vocabulario controlado o lista de términos autorizados. En caso de requerir mayor nivel especificidad hacer una descripción no estructurada mediante una nota de audiencia.</p> <p>Ejemplo: <b>Primera infancia</b></p>	<p>(RDA Toolkit original)</p> <p><b>Entities &gt; Expression &gt; intended audience of expression</b> (RDA Toolkit oficial)</p>	<p>Indicadores sin definir</p> <p>Ejemplo: 385 ## \$aPrimera infancia \$2unesco</p> <p><b>521 \$a</b></p> <p>Primer indicador: a definir</p> <p>Segundo indicador sin definir</p> <p>Ejemplo: 521 ## \$aPara niños de 10 a 12 años</p>
<p><b>RELACIONES</b></p>	<p><b>RDA</b></p>	<p><b>MARC21 bibliográfico</b></p>
<p><b>Punto de acceso autorizado para la colección editorial</b></p> <p>Alcance: <i>nomen</i> que es una denominación de una colección editorial que constituye su título preferido</p> <p>Método de descripción: estructurada</p> <p>Tipo de descripción: título preferido de la colección editorial</p> <p>Ejemplo: <b>Colección Buen Aire</b></p>	<p><b>6.2.2 6.27</b> (RDA Toolkit original)</p> <p><b>Entities &gt; Work &gt; authorized access point for work</b> (RDA Toolkit oficial)</p>	<p><b>130 \$a</b></p> <p>Primer indicador: a definir en cada caso</p> <p>Segundo indicador: sin definir</p> <p>Ejemplo: 130 10 \$aColección Buen Aire</p>
<p><b>“agregó”</b></p>	<p><b>25.1</b></p>	<p><b>505 \$a</b></p>

**Actas de las 6ª Jornadas de intercambio y reflexión acerca de la investigación en  
Bibliotecología**

1ª edición virtual: 12 y 13 de agosto de 2021

Departamento de Bibliotecología, FaHCE-UNLP

ISSN 1853-5631

<p><b>Dominio: Expresión / Rango: Expresión</b></p> <p>Alcance: expresión que se elige como parte del plan de la colección</p> <p>Método de descripción: no estructurada</p> <p>Tipo de descripción: título de la expresión manifestada</p> <p>Designador de la relación (etiqueta alternativa): La colección incluye</p> <p>PC: se agregan los títulos y menciones de responsabilidad de las manifestaciones agregadas que posee la biblioteca.</p> <p>Ejemplo: <b>Mujercitas /Louisa M. Alcott</b> <b>Sandokan / Emilio Salgari</b></p>	<p><b>Apéndice J.2.4</b> (RDA Toolkit original)</p> <p><b>Entities &gt; Expression &gt; aggregates</b> (RDA Toolkit oficial)</p>	<p>Indicadores a definir</p> <p>Ejemplo: 505 8# \$aMujercitas / Louisa M. Alcott 505 8# \$aSandokan / Emilio Salgari</p>
<p><b>“fue creado [editado/dirigido] por”</b></p> <p><b>Dominio: Expresión/Rango: Agente</b></p> <p>Alcance: relaciona al recurso con la persona responsable de la edición o la dirección de la colección</p> <p>Método de descripción: estructurada</p> <p>Tipo de descripción: punto de acceso</p> <p>Designador de la relación (etiqueta alternativa): editor de colección, director de colección.</p> <p>Ejemplo: <b>Borges, Jorge Luis, 1899-1986, director de</b></p>	<p><b>9.19.1</b> (RDA Toolkit original)</p> <p><b>Apéndice J</b> (RDA Toolkit original)</p> <p><b>Entities &gt; Expression &gt; editor person</b> (RDA Toolkit oficial)</p>	<p><b>700 \$a \$e</b></p> <p>Primer indicador: a definir</p> <p>Segundo indicador: sin definir</p> <p>700 1# \$aBorges, Jorge Luis, \$d1899-1986, \$edirector de colección</p>

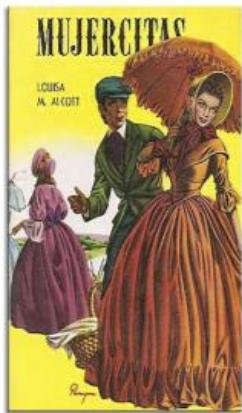
**Actas de las 6ª Jornadas de intercambio y reflexión acerca de la investigación en  
Bibliotecología**  
1ª edición virtual: 12 y 13 de agosto de 2021  
Departamento de Bibliotecología, FaHCE-UNLP  
ISSN 1853-5631

colección		
<p><b>“fue creado [diseñado/ilustrado] por”</b> <b>Dominio: Manifestación/Rango: Agente</b></p> <p>Alcance: relaciona al recurso con la persona responsable del diseño o la ilustración de la colección</p> <p>Método de descripción: estructurada</p> <p>Tipo de descripción: punto de acceso que identifica a la entidad persona responsable del diseño o de la ilustración de la colección</p> <p>Designador de la relación (etiqueta alternativa): diseñador, ilustrador</p> <p>Ejemplo: <b>Pereyra, Pablo, ilustrador</b> <i>(ilustrador de las portadas de la Colección Robin Hood)</i></p> <p><b>Bonomi, José, diseñador</b> <i>(responsable del diseño de las portadas de la Colección El séptimo círculo)</i></p>	<p><b>9.19.1</b> (RDA Toolkit original)</p> <p><b>Apéndice J</b> (RDA Toolkit original)</p> <p><b>Entities &gt; Expression &gt; editor person</b> (RDA Toolkit oficial)</p> <p><b>Entities &gt; Manifestation &gt; book designer person</b> (RDA Toolkit oficial)</p>	<p><b>700 \$a \$e</b> Primer indicador: a definir Segundo indicador: sin definir</p> <p>Ejemplos: 700 1# \$aPereyra, Pablo \$eilustrador 700 1# \$aBonomi, José \$ediseñador</p>

A continuación se ofrece un ejemplo de una vista estándar parcial de un registro integral de una *colección editorial* elaborado según el perfil RDA-CE en formato MARC21.




Actas de las 6ª Jornadas de intercambio y reflexión acerca de la investigación en  
Bibliotecología  
1ª edición virtual: 12 y 13 de agosto de 2021  
Departamento de Bibliotecología, FaHCE-UNLP  
ISSN 1853-5631



### Colección Robin Hood

Colaborador(es): **Pereyra, Pablo, ilustrador**

Tipo de material:  Colección editorial  
Editor: Buenos Aires : **Acme Agency**, 1941-1985  
Descripción: 264 volúmenes : ilustraciones monocolor  
Tipo de contenido: texto Tipo de portador: volumen  
Título preferido: **Colección Robin Hood**  
Cubiertas con ilustraciones policromas sobre fondo amarillo  
La colección incluye:

Mujercitas / Louisa M. Alcott  
Hombrecitos / Louisa M. Alcott  
Un viaje al país de los Matreros / Fray Mocho  
Sandokan / Emilio Salgari

Fig. 3 Vista estándar parcial de un registro integral de una colección editorial

Los *perfiles de aplicación* para la descripción de toda clase de recursos bibliográficos constituyen una herramienta fundamental para la implementación efectiva de RDA en nuestros catálogos. Específicamente el perfil RDA-CE ofrece un modelo para aquellas unidades de información que deciden dar un primer paso hacia la visibilización de las *colecciones editoriales* en contextos en los que MARC21 aún prevalece, pero preparando el camino para incorporar nuestros registros en un futuro, quizá mucho más cercano de lo que imaginamos, al universo de los datos enlazados.

### Bibliografía

American Library Association, Canadian Federation of Library Associations, CILIP (c2021).

Glossary. En *RDA Toolkit (Official)*. [Último acceso: julio 2021]

American Library Association, Canadian Federation of Library Associations, CILIP (c2010-

2020). RDA [ES]. En *RDA Toolkit (Original)*. [Último acceso: julio 2021]

Biblioteca Nacional (España) (2020). *Perfil de aplicación de RDA para monografías modernas en la Biblioteca Nacional de España*. Disponible en:

**Actas de las 6ª Jornadas de intercambio y reflexión acerca de la investigación en  
Bibliotecología  
1ª edición virtual: 12 y 13 de agosto de 2021  
Departamento de Bibliotecología, FaHCE-UNLP  
ISSN 1853-5631**

[http://www.bne.es/export/sites/BNWEB1/webdocs/Inicio/Perfiles/Bibliotecarios/RDA/perfil\\_monomoder\\_00.pdf](http://www.bne.es/export/sites/BNWEB1/webdocs/Inicio/Perfiles/Bibliotecarios/RDA/perfil_monomoder_00.pdf) [Último acceso: julio 2021]

Fernández Manjón, B. (2006). Especificaciones y estándares en e-learning. En *CNICE* (6).  
Disponible en: [http://reddigital.cnice.mec.es/6/Articulos/pdf/Articulos\\_2.pdf](http://reddigital.cnice.mec.es/6/Articulos/pdf/Articulos_2.pdf) [Último acceso: julio 2021]

Gamba, V. L. (2019). *De la descripción de las colecciones o cómo visibilizar constelaciones en el universo bibliográfico*. VII Encuentro Nacional de Catalogadores, 2 al 4 de octubre de 2019, Ciudad Autónoma de Buenos Aires. Disponible en:  
[http://www.memoria.fahce.unlp.edu.ar/trab\\_eventos/ev.13720/ev.13720.pdf](http://www.memoria.fahce.unlp.edu.ar/trab_eventos/ev.13720/ev.13720.pdf) [Último acceso: julio 2021]

Library of Congress. Network Development and MARC Standards Office (2007). *Formato MARC21 conciso para datos bibliográficos*. Disponible en:  
<https://www.loc.gov/marc/bibliographic/ecbdspa.html> [Último acceso: julio 2021]

Riva, P., Le Boeuf, P. y Zumer. M. (c2017). *Modelo de referencia bibliotecaria de la IFLA: Modelo conceptual para la información bibliográfica*. Disponible en:  
[https://www.ifla.org/files/assets/cataloguing/frbr-lrm/ifla-lrm-august-2017\\_rev201712-es.pdf](https://www.ifla.org/files/assets/cataloguing/frbr-lrm/ifla-lrm-august-2017_rev201712-es.pdf)  
[Último acceso: julio 2021]

**Sitio Web:** <http://jornadabibliotecologia.fahce.unlp.edu.ar>

---



Esta obra está bajo una [Licencia Creative Commons Atribución-NoComercial 4.0 Internacional](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/).